

On einpronthiau bein rebekka

Autor(en): **Gédéon des Amburnex / Vautier, Edouard**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **83 (1956)**

Heft 1

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229874>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages vaudoises

On einpronthiau bein rebekka

Quand l'è qu'on vezin vo prahie por on servisso, medai qu'on pousse l'arandji, fau pa se tirâ ein levè. Tsacon paô avai fauta d'on coup dè man : on dzor l'on, on dzor l'aôte.

Me rassovigno quan y'étais bouèbo et qu'allâve avoué l'onklo Davi fère lo fla per lè mollhe de l'Orba. Poâve bein arrivâ que lo tser s'einreinblâve dein on câro de pacot. Por ein sailli sein droblâ, dau diablo se n'arai pas falliu tot d'à premi déguelli tot lo fla. Adon, l'onklo criâve lo gro Frédéri, qu'étais assebin perquie, mâ que, li, l'avai dza son tser su la tserraire :

— Ho ! Frédéri, on a onna malapanahie, on è tot einreinblâ. Amîno voire ton appliadzo, avouè lo palounai, por droblâ !

N'avai pa fauta de le redere. Astou de, astou fè. 'Na boun' écourdzataie, et hue dia ! Vo z'arai faillu vaire : lè dou par de bau se crotzivan, lè z'homo s'einforcivan ao ruvè, tan que tot par on iadzo, avoué on terriblo secot. vouaiquie mon tser que s'einbrie qu'on étai por le rateni !

— On è de Berne, que de l'onklo. Et te sâ, Frédéri, si oquie te grave, on è quie assebin !

Et bein, l'è dinse que fan eindremi leu lè brave dzein.

Fau ître honîto, tot parai, no pa mandaihi dè servisso quan on paô fère mîmo, quemet fasai ion qu'avai à nom Frantzenet. De ti lè dzor que lo bon

Diu fè, pa ion que n'osse zu fauta ao de cein ao de çosse : « Prîta me vaire voutra détrau ; lo mandze de la mina l'è rontu. — Ma raisse è tsi lo molare. Poâve-vo m'cin bailli iena tan qu'à déman... »

L'étais adi du mîmo, djamâ n'avai lè z'aise que falliai ; ao paô bein ître que voliâve lè réparmâ, que seian pa trop vito use. Por la buïa à sa fenna, l'einpronthâve lo florai, et lo goumo por lo leinzu ; on outro iadzo, lo foncet por lè quegnu, aô de l'oullho por lo craisu Quiet ? on grapein, de ne sei la paraire ! Et n'avai pa kouaïta de reindre : falliai adi le recriâ por revaire son bin.

Mâ quand l'è bon, l'è prau. Quan l'è troo on rebekke.

Onna vépra, à nè, lo vezin Djabram étai dza cutzi à noviion quan l'ouît fiyi à la fenîtra :

— Ho ! Djabram, dremidé-vo ?

— L'è mon Frantzenet, que se de Djabram. Mézio cein que vâo. Sarai marébahi se n'étais pas onkora por me roukanâ oquie !...

Adon rebrique à Frantzenet :

— Se dè iadzo dremisse pa, quiet è-t-e que vo me voudrai ?

— L'è pi por vo praihi de me pritâ voutron Bron por allâ déman, à boun' haora, quéri des dzevalè per lè Rotzette. Mon éga, li, l'a dè ventraire.

Fau vo dere que la tserraire dè Rotzette è de clliau qu'on lau de dè crèvâ-tsevau. L'è mi por on pique d'avai dè ventraire que de lai allâ. Mâ Djabram n'a pas fè état de le savoi. L'a de tot bounamein :

— Ah ! L'è que justamein... ye doo !

G. des Amburnex.

L'amour dé to teimp

Ah ! vieill'histoire, c'eiré einveron aô teimp d'aô cyclone de la Vallâ, ein nou-nanta, qu'on eiré dzouvenou valet dein nouôtro tierro d'aô tiû d'aô Tzenet. L'amour dé cei teimp n'eiré to parin